

Trauer-Hymne

The Anthem which was Perform'd in Westminster Abbey
at the Funeral of Her most Sacred Majesty Queen Caroline

1. Teil

1. Orchester - Einleitung tacet

2. Chor

Larghetto e staccato

Violino I

8

Der Oh du vom Tod er stan

17

con Fagotti

Der Oh du vom Tod er

22

Fagotti col Basso

stan den bist, Life,

Der Oh du vom Tod er

Violino I

27

Der du vom Tod hast E- stan - den
bist, Life,

- stan - den bist, Life,

33

Ky - ri - e - le - i - son, e - le - i -

37

Ky - ri - e - le - i - son, e - le - i -

son, e - son!

Chri - ste e - le - i - son, e - le - i -

son!

40

son! Ky - ri - e - le - i - son! Herr, Lord,

er - bar - me dich!
a - bide with us!

e - le - i - son!

Herr, Lord,

- ste e - le - i - son, e - le - i - son!

son!, e - le - i - son!

43

Herr! Herr!
Lord! Lord!
er-bar-medich!
a-bide with us!
Herr, Lord,
er-bar-medich!
a-bide with us!
Herr, Lord!
Herr, Lord!
er-bar-medich!
a-bide with us!
Herr, Lord!
Herr, Lord!
er-bar-me dich, Herr,
a-bide with us, Lord, er-a-

47

-bat-bide - me with us,
dich, er-bar-me with us, Lord,
er-bar-me with us, Lord,
er-bar-me with us, Lord,
dich, er-bar-a-bide with us, Lord,
er-bar-a-bide with us, Lord,
dich, er-bar-a-bide with us, Lord,
dich, er-a-

51

Der Oh
Ky
Tod hath e-le-i-son!
stan-ter den nal
Herr, Lord,
er-bar-me dich!
a-bide with us!
Der Oh

55

biat, Life,
Chri - - ste, Chri - - st-e-le-i-
Herr, Lord,-
er - bar - - me with us
Ky - ri - e e - le - i - son, e - le - - - i - son!
Der Oh
du Thou
vom that
Tod hath er E
stan - ter den nal
bist, Life.

son! Ky - ri - e e - le - i - son, e - - le - - i -

dich! Herr! Herr! Chri -

us! Lord! Lord!

du vom Tod stan -

Thou that hath er - ter - - den

Ky - ti - e e - le - i - son! Herr, er - bar - me

Lord, a - bide with us!

- son, e - le - i - son! Herr! Herr, er - bar - me dich! Herr!

Herr! Herr! Lord! Lord, a - bide with us! Lord!

- ste! Herr! Herr, er - bar - me dich! Herr! Der

Herr! Herr! Lord! Lord, a - bide with us! Lord!

bist, Herr, er - bar - me dich! Herr! Herr,

Life, Lord, a - bide with us! Lord!

dich! Ky - ri - e! Herr!

us! Herr! Lord!

Ky i - son, Herr, er - bar - me

vom that Lord, a - bide with us!

Tod hath er - stan - den

that a - bide with us!

Ky - ri - e e - le - i -

dich! Herr, er - bar - me

us! Lord, a - bide with us!

bist, Ky - ri - e e - le - i - son! Herr, er - bar - me

Life, Lord, a - bide with us!

Herr, er - bar - me dich! Chri -

Herr, er - bar - me with us!

Herr, Lord, a - bide with us,

er - bar - me dich, -

with us, -

son! Herr, er - bar - me

Lord, a - bide with us!

er - bar - me dich!

a - bide with us!

Chri -

ste e - le - i - son, e - le - i -

70

dich! us! Der Oh du vom Tod hath E - stan - den biet, Ky - ri -
dich! us! Der Oh du vom Tod hath E - stan - den biet, Ky - ri -
dich! us! Der Oh du vom Tod hath E - stan - den biet, Ky - ri -
Herr, er-bar-me dich! Der Oh du vom Tod hath E - stan - den biet, Ky - ri -
Lord, a - bide with us! Thou that hath E - stan - den biet, Ky - ri -
son! Herr, er-bar-me dich! Der Oh du vom Tod hath E - stan - den biet, Ky - ri -
Lord, a - bide with us! Thou that hath E - stan - den biet, Ky - ri -

77

-e e - le - i - son! Herr, er - bar - me dich!
Lord, a - bide with us!

-e e - le - i - son! Herr! er - bar - me dich!
Lord! a - bide with us!

8 Ky - ri - e e - le - i - son! Ky - ri - e
Fagotti col Basso del Organo

Ky - ri - e

84

Herr! Lord!

bar - me dich, us.

bar - me dich, us.

er-bar-me a-bide with dich!

er-bar-me a-bide with dich!

er-bar-me a-bide with dich!

er-bar-me a-bide with dich!

Herr, er - bar - me dich, us.

Herr, er - bar - me dich, us.

Herr, er - bar - me dich, us.

2a. Choral

O Je - su, du, mein' Hilf' und Ruh', ich bit - te
Oh Je - sus Christ, my help and hand, I plead to

O Je - su, du, mein' Hilf' und Ruh', ich bit - te
Oh Je - sus Christ, my help and hand, I plead to

8 O Je - su, du, mein' Hilf' und Ruh', ich bit - te
Oh Je - sus Christ, my help and hand, I plead to

O Je - su, du, mein' Hilf' und Ruh', ich bit - te
Oh Je - sus Christ, my help and hand, I plead to

5

dich mit Tränen:
Thee with weep - ing:
Hilf, daß ich mich bis ins Grab
Grant that I un - til my end
nach dir mö - ge
for Thee may be
seh - nen!
seek - ing.

dich mit Tränen:
Thee with weep - ing:
Hilf, daß ich mich bis ins Grab
Grant that I un - til my end
nach dir mö - ge
for Thee may be
seh - nen!
seek - ing.

dich mit Tränen:
Thee with weep - ing:
Hilf, daß ich mich bis ins Grab
Grant that I un - til my end
nach dir mö - ge
for Thee may be
seh - nen!
seek - ing.

dich mit Tränen:
Thee with weep - ing:
Hilf, daß ich mich bis ins Grab
Grant that I un - til my end
nach dir mö - ge
for Thee may be
seh - nen!
seek - ing.

3. Chor

(Più Allegro)

Das Fleisch, es ist wie Gras!
The flesh is as the grass!
Das Fleisch, es ist wie Gras!
The flesh is as the grass!

Das Fleisch, es ist wie Gras!
The flesh is as the grass!
Das Fleisch, es ist wie Gras!
The flesh is as the grass!

Das Fleisch, es ist wie Gras!
The flesh is as the grass!
Das Fleisch, es ist wie Gras!
The flesh is as the grass!

Das Fleisch, es ist wie Gras!
The flesh is as the grass!
Das Fleisch, es ist wie Gras!
The flesh is as the grass!

Das Fleisch, es ist wie Gras!
The flesh is as the grass!

und so der Mensch,
and thus is man,

Gras!
grass!

13

der Mensch ver - gäng - lich wie des Gra - flow'r, - ses Blu - me und der
is man who with - ers like the flow'r, the flow' er and the

und so der Mensch, - der Mensch ver - gäng - lich, ver - gäng - lich wie der
and thus is man, is man who with - ers, who with - ers like the

8

19

Violino I

Blü-te Pracht.
bloom of grass.

Das Fleisch, es ist wie Gras!
The flesh is as the grass!

Das Fleisch, es ist wie Gras!
The flesh is as the grass!

Das Fleisch, es ist wie Gras!
The flesh is as the grass!

Das Fleisch, es ist wie Gras!
The flesh is as the grass!

25

Violino I

Das Fleisch, es ist wie Gras!
The flesh is as the grass!

Das Fleisch, es ist wie Gras!
The flesh is as the grass!

Das Fleisch, es ist wie Gras!
The flesh is as the grass!

Das Fleisch, es ist wie Gras!
The flesh is as the grass!

Das Fleisch, es ist wie Gras!
The flesh is as the grass!

31

Gras
grass

und so
and thus

Mensch,
man,

der Mensch
is man

Das Fleisch, es ist wie
The flesh is as the

Gras und so der
grass and thus is

Das Fleisch, es ist wie
The flesh is as the

Gras!
grass!

Das Fleisch, es ist wie
The flesh is as the

Gras!
grass!

37

Violino I

Mensch.
man.

Das Fleisch, es ist wie Gras!
The flesh is as the grass!

ver - gäng - lich wie das
who with - erslike the

Das Fleisch, es ist wie Gras!
The flesh is as the grass!

Das Fleisch, es ist wie Gras!
The flesh is as the grass!

43 Violino I

Das Fleisch, es ist wie Gras und al - le Herr-lich - keit des Men-schen ver -
 The flesh is as the grass, and all our gen-er - a-tion's glo - ry shall

Das Fleisch, es ist wie Gras!
 The flesh is as the grass!

Das Fleisch, es ist wie Gras und al - le Herr-lich - keit des Men-schen ver -
 The flesh is as the grass, and all our gen-er - a-tion's glo - ry shall

Das Fleisch, es ist wie Gras!
 The flesh is as the grass!

49

gäng-lich wie der Blü - te Pracht. Das Fleisch, es ist wie Gras und al - le Herr-lich - keit des Men -
 per-ish as the bloom of grass. The flesh is as the grass, and all our gen-er - a-tion's glo - en ver - shall

Herr! Das Fleisch, es ist wie Gras und al - le Herr-lich - keit des Men -
 Lord! The flesh is as the grass, and all our gen-er - a-tion's glo - schen ver - shall

gänglich wie der Blü - te Pracht. Das Fleisch, es ist wie Gras!
 per-ish as the bloom of grass. The flesh is as the grass!

Herr! Das Fleisch, es ist wie Gras!
 Lord! The flesh is as the grass!

Herr! Das Fleisch, es ist wie Gras!
 Lord! The flesh is as the grass!

55

gäng-lich wie d Herr! Das Fleisch, es ist wie Gras!
 per-ish a Lord! The flesh is as the grass!

der Blü - te P Herr! Das Fleisch, es ist wie Gras!
 bloom of g Lord! The flesh is as the grass!

Lor Herr! Das Fleisch, es ist wie Gras!
 rd! The flesh is as the grass!

Herr! Das Fleisch, es ist wie Gras!
 Lord! The flesh is as the grass!

Herr! Das Fleisch, es ist wie Gras!
 Lord! The flesh is as the grass!

Herr! Das Fleisch, es ist wie Gras!
 Lord! The flesh is as the grass!

62

Herr! Das Fleisch, es ist wie Gras! Das Fleisch, es ist wie Gras! Das Fleisch, es ist wie
 Lord! The flesh is as the grass! The flesh is as the grass! The flesh is as the

Herr! Das Fleisch, es ist wie Gras! Das Fleisch, es ist wie Gras! Das Fleisch, es ist wie
 Lord! The flesh is as the grass! The flesh is as the grass! The flesh is as the

8 Herr! Das Fleisch, es ist wie Gras! Das Fleisch, es ist wie Gras! Das Fleisch, es ist wie
 Lord! The flesh is as the grass! The flesh is as the grass! The flesh is as the

Herr! Das Fleisch, es ist wie Gras! Das Fleisch, es ist wie Gras! Das Fleisch, es ist wie
 Lord! The flesh is as the grass! The flesh is as the grass! The flesh is as the

Gras!
grass!

Gras!
grass!

Gras!
grass!

Gras!
grass!

4. Chor

(Tempo ordinario)

Doch dei - ne. Gü - te und Ge - duld blei - ben al -
Yet Thine own good-ness, grace and love er - er-more

Doch dei - ne Gü - te und Ge - duld, und
Yet Thine own good-ness, grace grace

le

re

Zeit,
re-main,

doch dei - ne
yet Thine own

Gü
good

te und
ness, grace

Ge
and

Doch dei -
Yet Thine

Zeit.
main.

te und Ge-duld blei - ben al - ness, grace and love ev - er - more

le Zeit, re-main.

blei - ben al - le ev - er - more re -

duld blei - ben al - le Zeit, doch dei - ne Gü - - te und Ge-duld ness, grace and love blei - ben al - le ev - er - more re -

love er - er-more re - main, yet Thine own good - ness, grace and love

Doch dei - ne Gü - te und Ge - duld, doch dei - ne Gü - - te und Ge-duld ness, grace and love blei - ben al - le ev - er - more re -

Yet Thine own good-ness, grace

Doch dei - ne Gü - te und Ge - duld blei - ben al
 Yet Thine ouen good - ness, grace and love ev - ermore

Zeit, und blei - ben dein' Ge - walt,
 main, and shall be Thine own force.

Zeit, main,

-duld, love,

le Zeit, blei - ben al
 remain, ev - ermore

und Ge - tech - tigkeit, Ge - rech
 and Thy right-eousness, Thy right

-duld blei - ben al - le Zeit.
 love ev - ermore remain.

Doch Yet de - ne Gü - te und
 ouen good - ness, grace Ge - duld and love,

dei - ne Thine own good - ness.

blei - bendein' Ge - walt
 shall be Thine own force

und Ge-rech - tigkeit, Ge -
 and Thyrighteousness, Thy

und blei - ben
 and shall be

und Grace Ge - and
 bleiben Fal ev - er - more

le Zeit, re-main,

und bleiben.
 and shall be.

Gu - te und Ge - tech - tigkeit, und blei - ben dein' Ge - walt
 good - ness and Thy righteousness, and shall be Thine own force

und Ge-rech - tigkeit.
 and Thyrighteousness.

walt force und Ge - tech - tigkeit,
 and Thy right - eousness,

dei - ne Gü - te
 Thine own good - ness

dein' Ge - walt
 Thine own force

und Ge - rech - tigkeit,
 and Thy right - eousness, und blei - ben,
 and shall be.

und blei - ben, und blei - ben dein' Ge - walt und Ge - rech - tigkeit,
 and shall be and shall be Thine own force and Thy right - eousness,

Doch Yet dei - ne Gü - te und
 Thine own good - ness, grace Ge - and

und Geduld, Ge - tech - tig - keit, Ge - duld und Ge - tech - tig - keit.
 grace and love and right - eousness, Thy grace, love and right - eousness.

und blei - ben dein' Ge - tech - tig - keit, und blei - ben dein' Ge - walt
 and shall be Thine own right - eousness, and shall be Thine own force

und blei - ben dein' Ge - walt und Ge - tech - tig - keit, Ge - walt
 and shall be Thine own force and Thy right - eousness, Thy force.

duld, de - ne Gü - te
 love, Thine own good - ness

Doch Yet dei - ne Gü - te
 und Ge - rech - tig - keit, Doch dei - ne Gü - te
 and Thy right - eousness, Yet Thine own good - ness,

und und Ge - tech - tig - keit,
 and and Thy right - eousness,

und Ge - rech - tig - keit.
 and Thy right - eousness.

und Geduld, Ge - walt
 grace and love

ben al er - more
 - - - - -

Ge - tech - tig - keit, und Ge - tech - tig - keit,
 and Thy right - eousness, and Thy right - eousness,

dei - ne Gü - te und - Geduld
 Thine own good - ness, grace - and
 le Zeit, blei - ben
 re - main, ev - er -

Doch Yet dei - ne Gü - te, und Geduld
 Thine own good - ness, and love blei - ben
 - - - - - ev - er -

und blei - ben - dein' Ge - walt
 and shall be - Thine own force

al - more
 - - - - -

le Zeit, re - main,
 - - - - -

- duld, Gü - te und - Geduld und Ge - tech - tig - keit,
 love, good - ness, grace and love and Thy right - eousness,

al - le Zeit, und blei - ben dein' Ge - walt
 - more re - main, and shall be Thine own force

und Ge - tech - tig - keit,
 and Thy right - eousness,

42

— und Ge - rech - tig - keit,
and Thy right-eous - ness,

und blei - ben dein' and shall be Thine

Ge - walt, _____ Ge - walt _____
own force, _____ Thy force _____

und blei - ben dein' and shall be Thine

Ge - walt, dein' own force, Thine

Ge - own - walt, _____
own force, _____

dein' Ge - Thine own

8 und blei - ben dein' and shall be Thine

Ge - walt, _____ own force, _____

Ge - walt, _____
Thy force, _____

dein' Ge - Thine own

con Fagotti

und blei - ben dein' Ge - walt, und blei - ben dein' Ge - walt, dein' Ge -
and shall be Thine own force, and shall be Thine own force, Thine own

Violino I

46

— und Ge - rech - tig - keit.
and Thy right-eous - ness.

- walt — und Ge - rech - tig - keit.
force — and Thy right-eous - ness.

8 - walt — und Ge - rech - tig - keit.
force — and Thy right-eous - ness.

col Basso del Organo

- walt — und Ge - rech - tig - keit.
force — and Thy right-eous - ness.

5. Soloquartett
Andante

Cl. Cello

9 Soprano

Alto

Se - lig sind, — die im Her - ren - ster - - ben,
Bless-ed are — they who die, who die in the Lord,

se - lig, — se - lig — sind,
bless - ed, — bless - ed — are

Se - lig sind, — die im Her - ren - ster - - ben,
Bless-ed are — they who die, who die in the Lord,

se - lig, — se - lig — sind,
bless - ed, — bless - ed — are

12

die so ster - - ben:
they who die in the Lord.

sie wer - den auf - er -
for they shall sit at His

die so ster - - ben:
they who die in the Lord.

sie wer - den auf - er - ste - hen,
for they shall sit at his Right Hand.

15

ste - hen,
Right Hand,

auf - er - ste - hen,
at his Right Hand

ein neu - es Le - ben
new life from the Al -

auf - et - ste - hen
at his Right Hand

und wer - den dann ein neu - es, ein neu - es Le - ben
and shall be grant-ed new life, new life from the Al -

19

neh - men aus des Her - ren Händen.
- might - y, the Al-might - y Rul - er.

neh-men aus des Her - ren Händen.
might - y, the Al-might - y Rul - er.

Se - lig sind, die im Her - ren ster - ben,
Blessed are they who die, who die in Lord,

Se - lig sind, die im Her - ren ster - ben,
Blessed are they who die, who die in the Lord,

23

Tenore

die so ster - ben:
they who die in the Lord,

wer - den auf - er - ste - hen,
for they shall sit at His Right Hand,

auf - er - ste - hen
at His Right Hand

die so ster
they who die

wer - den auf - er - ste - hen,
for they shall sit at His Right Hand,

27

wer - den dann ein neu - es, ein neu - es Le - ben neb - men aus des Her - ren
and shall be grant-ed new life, new life from the Al - might - y, the Al-might - y

ein neu - es Le - ben neb - men aus des Her - ren
new life from the Al - might - y, the Al-might - y

31

Se - lig sind, — die im Her - ren ster - ben.
Bless - ed are — they who die, who die in the Lord.

Se - lig sind, — die im Her - ren ster - ben.
Bless - ed are — they who die, who die in the Lord.

Se - lig sind, — die im Her - ren ster - ben.
Bless - ed are — they who die, who die in the Lord.

Hän - den.
Rul - er.

Se - lig sind, — die im Her - ren ster - ben.
Bless - ed are — they who die, who die in the Lord.

Se - lig sind, — die im Her - ren ster - ben.
Bless - ed are — they who die, who die in the Lord.

Se - lig sind, — die im Her - ren ster - ben.
Bless - ed are — they who die, who die in the Lord.

Hän - den.
Rul - er.

Se - lig sind, — die im Her - ren ster - ben.
Bless - ed are — they who die, who die in the Lord.

34

Her-ren ster - ben,
die, who die in the Lord,
die so ster - ben:
they who die in the Lord.

Her-ren ster - ben,
die, who die in the Lord,
die so ster - ben:
they who die in the Lord,

Her-ren ster - ben,
die, who die in the Lord,
die so ster - ben:
they who die in the Lord,

Her-ren ster - ben,
die, who die in the Lord,
die so ster - ben:
they who die in the Lord,

sie wer-den auf - er -
for they shall sit at His

sie wer-den auf - er -
for they shall sit at His

sie wer-den auf - er -
for they shall sit at His

sie wer-den auf - er -
for they shall sit at His

37

sie wer-den auf - er -
for they shall sit at His

steh - hen, auf - er - stehn, sie
Right Hand, at His Right Hand,

wer - den auf - er -
shall sit at His

Hand, Right Hand,

ste - hen, auf - er -
Right Hand, at His Right Hand,

ste - hen, auf - er -
Right Hand, at His Right Hand,

sie wer-den auf - er -
for they shall sit at His

ste - hen, at His Right Hand,

sie wer-den auf - er -
for they shall sit at His

ste - hen, at His Right Hand,

40

auf - er - ste - hen
at His Right Hand

and ste - hen,
Hand,

auf - er - ste - hen
at His Right Hand

auf - er - ste - hen
at His Right Hand

wer - den auf - er -
at His Right Hand,

sie wer - den auf - er -
at His Right Hand,

sie wer - den auf - er -
at His Right Hand,

sie wer - den auf - er -
at His Right Hand,

sie wer - den auf - er -
at His Right Hand,

44

auf - er - ste - hen, auf - er - stehn, sie wer - den auf - er -
at His Right Hand, at His Right Hand, shall sit at His Right Hand!

- ste - hen,
Right Hand,

auf - er - ste - hen,
at His Right Hand,

auf - er - stehn, sie wer - den auf - er -
at His Right Hand, shall sit at His Right Hand!

auf - er - ste - hen,
at His Right Hand,

auf - er - stehn, sie wer - den auf - er -
at His Right Hand, shall sit at His Right Hand!

- ste - hen,
Right Hand,

auf - er - stehn, sie wer - den auf - er -
at His Right Hand, shall sit at His Right Hand!

Violino I

48

6. Chor

Adagio

9

7. Chor

Andante

5

10

un - ser Trost
light and peace

un - ser Trost, ist un - ser Heil, ist Got - tes-kraft,
light and peace, is staff and shield, is god - ly strength.

un - ser Trost, ist un - ser Heil, ist Got - tes-kraft,
light and peace, is staff and shield, is god - ly strength.

un - ser Trost, ist un - ser Heil, ist Got - tes-kraft,
light and peace, is staff and shield, is god - ly strength.

un - ser Trost, ist un - ser Heil, ist Got - tes-kraft,
light and peace, is staff and shield, is god - ly strength.

14

Herr, dein Wort ist un - ser Trost, ist Got - tes-kraft und Zu - ver - sicht, dein Wort, du Gott der Macht, of Mighty.

Herr, dein Wort ist un - ser Trost, ist Got - tes-kraft und Zu - ver - sicht, dein Wort, du Gott der Macht, of Mighty.

Herr, dein Wort ist un - ser Trost, ist Got - tes-kraft und Zu - ver - sicht, dein Wort, du Gott der Macht, of Mighty.

Herr, dein Wort ist un - ser Trost, ist Got - tes-kraft und Zu - ver - sicht, dein Wort, du Gott der Macht, of Mighty.

Herr, dein Wort ist un - ser Trost, ist Got - tes-kraft und Zu - ver - sicht, dein Wort, du Gott der Macht, of Mighty.

19

Gott der Gnade of Mer - cy!

Herr, God, Du Thou Frie - Prince de of fürst, - Peace,-

Herr, dein Wort ist un - ser Trost, ist un - ser Heil. staff and - shield.

Herr, dein Wort ist un - ser Trost, ist un - ser Heil. staff and - shield.

Herr, dein Wort ist un - ser Trost, ist un - ser Heil. staff and - shield.

Herr, dein Wort ist un - ser Trost, ist un - ser Heil. staff and - shield.

Herr, dein Wort ist un - ser Trost, ist un - ser Heil. staff and - shield.

Underchor / Children's choir

26

Herr Lord Je - su Christ, wah'r Mensch und wahr - rer Gott, God, Thy

Herr, dein Wort ist un - ser Trost. light and peace.

Herr, dein Wort ist un - ser Trost. light and peace.

Herr, dein Wort ist un - ser Trost. light and peace.

Herr, dein Wort ist un - ser Trost. light and peace.

Herr, dein Wort ist un - ser Trost. light and peace.

35

Wort ist Got - tes-kraft
Word is god - ly strength

und Zu - ver-sicht,
and con - fi-dence,

dein gött - lich
Thy god - ly

Wort ist Got - tes-kraft
Word is god - ly strength

Wort ist Got - tes-kraft
Word is god - ly strength

und Zu - ver-sicht,
and con - fi-dence,

dein gött - lich
Thy god - ly

Wort ist Got - tes-kraft
Word is god - ly strength

Wort ist Got - tes-kraft
Word is god - ly strength

und Zu - ver-sicht,
and con - fi-dence,

dein gött - lich
Thy god - ly

Wort ist Got - tes-kraft
Word is god - ly strength

39

ein star - ker
a might - y

Not - hel - fet du
help - er in our

ein a
Not - hel - fer
help - er in our

und Zu - ver-sicht,
and con - fi-dence,

dein Wort ist Trost!
Thy Word is peace!

und Zu - ver-sicht,
and con - fi-dence,

dein Wort ist Trost!
Thy Word is peace!

und Zu - ver-sicht,
and con - fi-dence,

dein Wort ist peace!
Thy Word is

45

bist plight.

Frie - den - King of nigh u
Frie - den - King of nigh u
un

Le - ben im in
life and in
und al - im so

err-scher im Him - mel - reich!
Rul - er in Heav'n a - bove!

err-scher im Him - mel - reich!
Rul - er in Heav'n a - bove!

Frie - den - King of nigh u
Frie - den - King of nigh u
un

und Herr-scher im Him - mel - reich!
and Rul - er in Heav'n a - bove!

51

Tod:
death:

Zu dir tu - fen wir al - le und fleh'n dich an, zu dir tu - fen wir: Hert, er - bö - re
To Thee cry - ing, con - fid - ing we Thee im - plore, to Thee cry - ing: Lord, oh hear us,

Zu dir tu - fen wir al - le und fleh'n dich an, zu dir tu - fen: Hert, er - bö - re
To Thee cry - ing, con - fid - ing we Thee im - plore, cry - ing: Lord, oh hear us,

Zu dir tu - fen wir al - le und fleh'n dich an, zu dir tu - fen: Hert, er - hö - - re
To Thee cry - ing, con - fid - ing we Thee im - plore, cry - ing: Lord, oh hear us,

56

Drum Thus wir al - lein im Na - men dein High,

uns, er - hö - re uns! Lord! Frie - dens - King of

Lord, oh hear us, Lord!

8 uns, er - hö - re uns! Lord! Frie - dens - King of

Lord, oh hear us, Lord!

uns, er - hö - re uns! Lord! Frie - dens - King of

Lord, oh hear us, Lord!

63

(Tutti)

zu we dei - nem Va - ter schrei - en. dir

we Thy Fa - ther al - ways cry. To Thee

kö - nig! All - ge - gen - wär - ti - ger Gott! Zu dir o - fen wir

Glo - ry, Lord, Om - ni - pres - ent God! To Thee con -

kö - nig! All - ge - gen - wär - ti - ger Gott! Zu dir r - en wir

Glo - ry, Lord, Om - ni - pres - ent God! To Thee con -

kö - nig! All - ge - gen - wär - ti - ger Gott! Zu dir

Glo - ry, Lord, Om - ni - pres - ent God! To Thee

70

tu - sen wir al - leh'n dich an, - fen: Herr, er - hö - re uns! Herr, dein

cry - ing, con - Thee im - plore. oh hear - us, Lord! God, Thy

al - le und leh'n dich an, - fen: Herr, er - hö - re uns! Herr, dein

Thee im - plore. cry - ing: Lord, oh hear - us, Lord! God, Thy

id - ing we Thee le und fleh'n dich an, - fen: Herr, er - hö - re uns! Herr, dein

Thee im - plore, cry - ing: Lord, oh hear - us, Lord! God, Thy

un - sen wi - ing we Thee le und fleh'n dich an, - fen: Herr, er - hö - re uns! Herr, dein

ing we Thee im - plore, cry - ing: Lord, oh hear - us, Lord! God, Thy

75

Oboe I

Wort ist un - ser Trost: Oboe I

Word is light and peace:

Wort ist un - ser Trost: Et Oh hö - re uns!

Word is light and peace: Oh hear - us, Lord!

8 Wort ist un - ser Trost: Et Oh hö - re uns!

Word is light and peace: Oh hear - us, Lord!

Wort ist un - ser Trost: Et Oh hö - re uns!

Word is light and peace: Oh hear - us, Lord!

81

Oboe I

Herr, dein Wort ist un - ser Trost,
God, Thy Word is light and peace,
ist Got - tes kraft
is god - ly strength
und Zu - ver-sicht, dein
and con - fi-dence, Thy

Herr, dein Wort ist un - ser Trost,
God, Thy Word is light and peace,
ist Got - tes kraft
is god - ly strength
und Zu - ver-sicht, dein
and con - fi-dence, Thy

Herr, dein Wort ist un - ser Trost,
God, Thy Word is light and peace,
ist Got - tes kraft
is god - ly strength
und Zu - ver-sicht, dein
and con - fi-dence, Thy

Herr, dein Wort ist un - ser Trost,
God, Thy Word is light and peace,
ist Got - tes kraft
is god - ly strength
und Zu - ver-sicht, dein
and con - fi-dence, Thy

86

Wort, du Gott der Macht, Gott der Gna - de!
Wort, du Gott der Macht, Gott der Gna - de!
Wort, du Gott der Macht, Gott der Gna - de!

Gna - de, Mer - cy.
Gna - de, Mer - cy.
Gna - de, Mer - cy.

Gü - te, Kind - ness.
Gü - te, Kind - ness.
Gü - te, Kind - ness.

Hoff-nung und Sol - ace and
Hoff-nung und Sol - ace and
Hoff-nung und Sol - ace and

Wort, du Gott der Macht, Gott der Gna - de!
Wort, du Gott der Macht, Gott der Gna - de!

Gna - de, Mer - cy.
Gna - de, Mer - cy.

Gü - te, Kind - ness.
Gü - te, Kind - ness.

Hoff-nung und Sol - ace and
Hoff-nung und Sol - ace and

92

Le - ben, die gu - ness, these go - od - ly gifts they
Le - ben, die gu - ness, these go - od - ly gifts they
Le - ben, die gu - ness, these go - od - ly gifts they

kom - men von all come from
kom - men von all come from
kom - men von all come from

dir. Thee.
dir. Thee.
dir. Thee.

Zu dir ru - fen wir To Thee cry - ing, con - fid - ing we
Zu dir ru - fen wir To Thee cry - ing, con - fid - ing we
Zu dir ru - fen wir To Thee cry - ing, con - fid - ing we

98

Zu dir ru - fen wir al - le und fleh'n dich im - plore, to Thee cry - ing, con - fid - ing we
Zu dir ru - fen wir al - le und fleh'n dich im - plore, to Thee cry - ing, con - fid - ing we
Zu dir ru - fen wir al - le und fleh'n dich im - plore, to Thee cry - ing, con - fid - ing we

an, zu dir ru - fen wir al - le und cry - ing, con - fid - ing we
an, zu dir ru - fen wir al - le und cry - ing, con - fid - ing we
an, zu dir ru - fen wir al - le und cry - ing, con - fid - ing we

fleh'n dich an, und fleh'n dich an, und
fleh'n dich an, und fleh'n dich an, und
fleh'n dich an, und

wir und fle - ben dich an:
cry - ing we Thee im - plore:

flehn, und fle - hen dich an:
Thee im-plore, Thee im - plore:

an, und fle - ben dich an:
Thee im-plore, Thee im - plore:

flehn, und fle - hen dich an:
Thee im-plore, Thee im - plore:

wir und fle - ben dich an:
Thee im-plore, Thee im - plore:

Er hö - - re uns, er hö - - re uns!
Oh hear — us, Lord, oh hear — us, Lord!

Er hö - - re uns, er hö - - re uns!
Oh hear — us, Lord, oh hear — us, Lord!

Er hö - - re uns, er hö - - re uns!
Oh hear — us, Lord, oh hear — us, Lord!

Er hö - - re uns, er hö - - re uns!
Oh hear — us, Lord, oh hear — us, Lord!

Er hö - - re uns! Zu dir ru - fen wir al - le undflehn' dich an, zu dir ru - fen wir
Oh hear — us, Lord! To Thee cry-ing, con-fid-ing we Thee im - plore, to Thee cry-ing con-

Er hö - - re uns! Zu dir ru - fen wir al - le undflehn' dich an, zu dir ru - fen wir
Oh hear — us, Lord! To Thee cry-ing, con-fid-ing we Thee im - plore, to Thee cry-ing con-

Er hö - - re uns! Zu dir ru - fen wir al - le undflehn' dich an, zu dir ru - fen wir
Oh hear — us, Lord! To Thee cry-ing, con-fid-ing we Thee im - plore, to Thee cry-ing con-

Er hö - - re uns! Zu dir ru - fen wir al - le undflehn' dich an, zu dir ru - fen wir
Oh hear — us, Lord! To Thee cry-ing, con-fid-ing we Thee im - plore, to Thee cry-ing con-

Er hö - - re uns! Zu dir ru - fen wir al - le undflehn' dich an, zu dir ru - fen wir
Oh hear — us, Lord! To Thee cry-ing, con-fid-ing we Thee im - plore, to Thee cry-ing con-

al - le undflehn' dich an, zu dir ru - fen wir al - le undfleben dich an,
-fid - ing we Thee, Thee im - plore, we Thee, Thee im -

zu dir ru - fen wir al - le undfleben dich an, und fle - hen dich
to Thee cry-ing, con - fid - ing we Thee, Thee im - plore, we Thee, Thee im -

zu dir ru - fen wir al - le undfleben dich an, und fle - hen dich
to Thee cry-ing, con - fid - ing we Thee, Thee im - plore, we Thee, Thee im -

flehn' dich an, zu dir ru - fen wir al - le undfleben dich an, und fle - hen dich
Thee im - plore, we Thee, Thee im - plore, we Thee, Thee im -

Er hö - - - - -
Oh hear — — — — —

und fle - hen dich an, zu dir ru - fen wir al - le undflehn' dich an, zu dir ru - fen wir
we Thee, Thee im - plore, to Thee cry-ing, con - fid - ing we Thee, Thee im - plore, to Thee cry-ing we

an, zu dir ru - fen wir al - le undflehn' dich an, flehn' dich
-plore, to Thee cry-ing, con - fid - ing we Thee, Thee im - plore, Thee im -

an und ru - fen al - le, zu dir ru - fen wir al - le undflehn' dich
plore, we to Thee cry - ing, to Thee cry-ing, con - fid - ing we Thee, Thee im -

re uns! Lord!

122

al - le und fleh'n, _____ und fle - hen dich an,
 Thee, Thee im - plore, _____ we - Thee, Thee im - plore,

an, zu dir ru - fen wir al - le und fle - hen dich an, zu dir ru - fen wir al - le und
 plore, to Thee cry - ing, con - fid - ing we Thee, Thee im - plore, to Thee cry - ing, con - fid - ing we

an, zu dir ru - fen wir al - le und fle - hen dich an, zu dir ru - fen wir al - le und
 - plore, to Thee cry - ing we Thee, _____ Thee im - plore, to Thee cry - ing, con - fid - ing, we Thee, Thee im -

Er - - - - hö - - - -
 Oh hear - - - -

126

und - fle - hen dich an, _____
 we - Thee, Thee im - plore,

fleb'n dich an, _____
 Thee im - plore,

fle - - ben dich an, zu dir ru - fen wir al - le, _____
 - plore, Thee im - plore, to Thee cry - ing, con - fid - ing,

und - fle - hen dich an, _____
 we - Thee, Thee im - plore,

re us. uns! Lord!

Zu d. To Th. ru - fen wir al - le und
 cry - ing, con - fid - ing we

Violino I

130

ru - fen wir al - le, _____
 cry - ing, con - fid - ing we

und we - Thee im - plore, cry - ing:

ru - fen: Herr, et - hö - - re us, uns! Lord!

dich an, ru - fen: Herr, et - hö - - re us, uns! Lord!

im - plore, cry - ing: Lord, oh hear - - - - us, uns! Lord!

dich an, ru - fen: Herr, et - hö - - re us, uns! Lord!

im - plore, cry - ing: Lord, oh hear - - - - us, uns! Lord!

ru - fen: Herr, et - hö - - re us, uns! Lord!

cry - ing: Lord, oh hear - - - - us, uns! Lord!

135

8. Chor

Adagio

Herr, Lord, er - hal - te uns dein Wort und gib uns Frie - den, Herr!
Lord, pre - serve Thy Word for us and give us peace now, Lord!

Herr, Lord, er - hal - te uns dein Wort und gib uns Frie - den, Herr!
Lord, pre - serve Thy Word for us and give us peace now, Lord!

Herr, Lord, er - hal - te uns dein Wort und gib uns Frie - den, Herr!
Lord, pre - serve Thy Word for us and give us peace now, Lord!

Herr, Lord, er - hal - te uns dein Wort und gib uns Frie - den, Herr!
Lord, pre - serve Thy Word for us and give us peace now, Lord!

Herr, bleib' bei uns, Herr, all' uns - re Ta - ge, und schließ' uns auf dein Him - mel-reich Ho - ly Rea

Herr, bleib' bei uns, Herr, all' uns - re Ta - ge, und schließ' uns auf dein Him - mel-reich ! Ho - ly realm.

Herr, bleib' bei uns, Herr, all' uns - re Ta - ge, und schließ' uns auf dein Him - mel-reich ! Ho - ly realm.

Herr, bleib' bei uns, Herr, all' uns - re Ta - ge, und schließ' uns auf dein Him - mel-reich ! Ho - ly realm.

8a. Choral

Ach Go O Go *mir Word* *mir Word* *mir Word*

Alto Ob. II, VI. II *Ach* *mir Word* *euch-te be my* *sein guide* *dem* *wort zum ew'-gen* *Le - ben,* *ein se - lig'*
leuch-te be my *sein guide* *dein* *Thine E - ter - nal* *Pres - ence,* *a peace - ful*

leuch-te be my *sein guide* *dein* *wort zum ew'-gen* *Le - ben,* *ein se - lig'*
Word shall be my *guide* *to* *Thine E - ter - nal* *Pres - ence,* *a peace - ful*

laß' mir ein' Leuch - te *sein* *dein* *wort zum ew'-gen* *Le - ben,* *ein se - lig'*
od, Thy Word shall be my *guide* *to* *Thine E - ter - nal* *Pres - ence,* *a peace - ful*

En - de *mit ver - leih',* *ich* *will mich dir er -* *ge - ben.* *Ich will dir trau'n, mein Herr und*
end - ing *grant me,* *Lord,* *to* *lite with Thee for* *ev - er.* *In Thee I will con - fide, oh*

En - de *mit ver - leih',* *ich* *will mich dir er -* *ge - ben.* *Ich will dir trau'n, mein Herr und*
end - ing *grant me,* *Lord,* *to* *live with Thee for* *ev - er.* *In Thee I will con - fide, oh*

En - de *mit ver - leih',* *ich* *will mich dir er -* *ge - ben.* *Ich will dir trau'n, mein Herr und*
end - ing *grant me,* *Lord,* *to* *live with Thee for* *ev - er.* *In Thee I will con - fide, oh*

En - de *mit ver - leih',* *ich* *will mich dir er -* *ge - ben.* *Ich will dir trau'n, mein Herr und*
end - ing *grant me,* *Lord,* *to* *live with Thee for* *ev - er.* *In Thee I will con - fide, oh*

13

Gott, denn du ver - läßt in kei - ner Not, die dei - ner Hülf' er - war - ten.
Lord, for nev - er dost Thou those for - sake, who wait for Thee with pa - tience.

Gott, denn du ver - läßt in kei - ner Not, die dei - ner Hülf' er - war - ten.
Lord, for nev - er dost Thou those for - sake, who wait for Thee with pa - tience.

8 Gott, denn du ver - läßt in kei - ner Not, die dei - ner Hülf' er - war - ten.
Lord, for nev - er dost Thou those for - sake, who wait for Thee with pa - tience.

Gott, denn du ver - läßt in kei - ner Not, die dei - ner Hülf' er - war - ten.
Lord, for nev - er dost Thou those for - sake, who wait for Thee with pa - tience.

2. Teil

9. Soli und Chor (oder Chor)

Larghetto e staccato

Violino I, II

19

24

Alto solo

Die Frommen sind be-wahrt in treu - em, in Ge - dächt - nis,
The righteous shall be had in ev - er - at ing re - mem-brance,

Tenore solo

Die From - - - - - Tenore solo
The right - - - - - in treu - em, in Ge - dächt - nis,
in ev - er - las ing re - mem-brance,

31

Violino I

und ihr Na - - - - - me glänzt
and the wise will shine

37

Violino I

f

meglänzt - - - - wie die Ster - - - - ness ne am Fir-mament.
willshine as the bright - - - - ness of the fir-mament.

43

Sopr. solo

Die The

Basso solo
Die The

From-men sind be - wahrt in treu - em, ew' - - - - -
right-eous shall be had in ev - er - last - - - - -

gem Ge - dächt - nis,
ing re - mem - brance,

From-men sind be - wahrt in treu - em, ew' - - - - -
right-eous shall be had in ev - er - last - - - - -

gem Ge - dächt - nis,
ing re - mem - brance,

und ihr Na - - - - -
and the wise - - - - -
me will - - - - -

und ihr Na - - - - -
and the wise - - - - -
me will - - - - -

glänzt wie die Ster - - - - -
shine as the bright - - - - -
ness ne am Fir - - - - -
of of the fir - - - - -
mament mament.

glänzt wie die Ster - - - - -
shine as the bright - - - - -
ness ne am Fir - - - - -
of of the fir - - - - -
mament mament.

Violino I

(Chor)

From-men sind be-wahrt in treu - em, ew' - - - - -
right-eous shall be had in ev - er - last - - - - -

Die From-men sind be-wahrt in treu - em, ew' - - - - -
The right-eous shall be had in ev - er - last - - - - -

Die From-men sind be-wahrt in treu - em, ew' - - - - -
The right-eous shall be had in ev - er - last - - - - -

Die From-men sind be-wahrt in treu - em, ew' - - - - -
The right-eous shall be had in ev - er - last - - - - -

- - gem - Ge - dächt - nis.
- - ing - re - mem - brance.

und ihr Na - - - - -
and the wise - - - - -
me will glänzt wie die Ster - - - - -
as the bright - - - - -

- - gem - Ge - dächt - nis.
- - ing - re - mem - brance.

und ihr Na - - - - -
and the wise - - - - -
me will glänzt wie die Ster - - - - -
as the bright - - - - -

- - gem - Ge - dächt - nis.
- - ing - re - mem - brance.

und ihr Na - - - - -
and the wise - - - - -
me will glänzt wie die Ster - - - - -
as the bright - - - - -

76

ness - ne am Fir - ma - ment, die From - men sind be - wahrt _____
ness - ne am Fir - ma - ment, die From - men, die
ness - ne am Fir - ma - ment, die From - men, die
ness - ne am Fir - ma - ment, die From - men, die
ness - ne am Fir - ma - ment, die From - men, die
ness - ne am Fir - ma - ment, die From - men, die

81

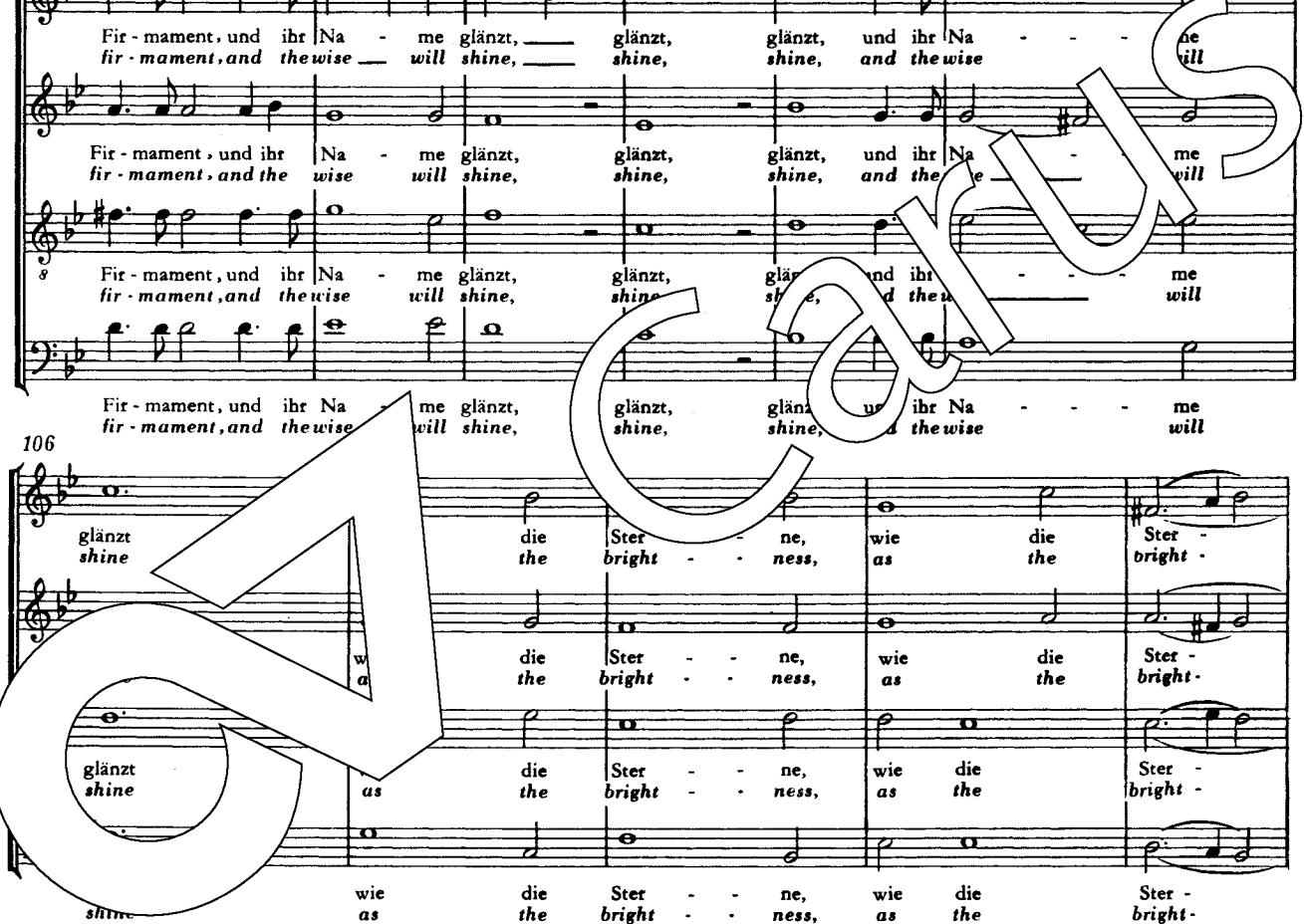
in - - - treu - - em, - ew' - - -
From - men sind be - wahrt shall be had
From - men sind be - wahrt shall be had
From - men sind be - wahrt shall be had
From - men sind be - wahrt shall be had
gem_ Ge - dächt - nis,
ing - re - mem - brance,
dächt
ing
ew' - gem Ge - dächt - nis,
last - ing re - mem - brance,
ew' - gem Ge - dächt - nis,
last - ing re - mem - brance,
ew' - last - ing Ge - dächt - nis,
re - mem - brance, in - treu - - em, - ew' - - -
ew' - last - ing Ge - dächt - nis,
re - mem - brance, in - treu - - em, - ew' - - -

86

und ihr Na - me er - glänzt,
and the wise will shine,
und ihr Na - me er - glänzt,
and the wise will shine,
und ihr Na - me er - glänzt,
and the wise will shine,
und ihr Na - me er - glänzt,
and the wise will shine,

Na - me
 wise er will - glänzt shine wie die Ster - - ne
 am the
 Na - me
 wise er will - glänzt shine wie die Ster - - ne
 am the
 8 Na - me
 wise er will - glänzt shine wie die Ster - - ne
 am the
 Na - me er will - glänzt shine wie die Ster - - ne
 wise am the
 100

Fir - mament, und ihr Na - me glänzt, glänzt,
 fir - mament, and the wise will shine, shine,
 Fir - mament, und ihr Na - me glänzt, glänzt,
 fir - mament, and the wise will shine, shine,
 8 Fir - mament, und ihr Na - me glänzt, glänzt,
 fir - mament, and the wise will shine, shine,
 Fir - mament, und ihr Na - me glänzt, glänzt,
 fir - mament, and the wise will shine, shine,
 106



die the Ster bright - - ne, wie die the Ster - bright -
 die the Ster bright - - ne, wie die the Ster - bright -
 die the Ster bright - - ne, wie die the Ster - bright -
 wie as die the Ster - bright -
 die the Ster bright - - ne, wie die the Ster - bright -
 wie as die the Ster - bright -

111

- ness ne am Fir - mament.
 - ness of the fir - mament.
 - ness ne am Fir - mament.
 - ness of the fir - mament.
 8 - ness ne am Fir - mament.
 - ness of the fir - mament.
 - ness ne am Fir - mament.
 - ness of the fir - mament.

9 9 9 9

Grave e piano

lich,
more,
- lich,
more,
- lich, der Geist, der
- more, their name, their name,

der Geist
their name

le - bet
liv - eth
le - bet
liv - eth
le - bet
liv - eth
le - bet
liv - eth

e - wig - lich,
ev - er - more,
e - wig - lich,
ev - er - more,
e - wig - lich,
ev - er - more,
e - wig - lich,
ev - er - more,

le - bet
liv - eth
le - bet
liv - eth
le - bet
liv - eth
le - bet
liv - eth

e - wig - lich,
ev - er - more,
e - wig - lich,
ev - er - more,
e - wig - lich,
ev - er - more,
e - wig - lich,
ev - er - more

der Geist
their name
der Geist
their name

doch der
but their name liv - eth
doch der
but their name liv - eth
doch der
but their name liv - eth
doch der
but their name liv - eth

le - bet
e - wig - lich,
ev - er - more,
le - bet
e - wig - lich,
ev - er - more,
le - bet
e - wig - lich,
ev - er - more,
le - bet
e - wig - lich,
ev - er - more

doch der
but their name liv - eth
doch der
but their name liv - eth
doch der
but their name liv - eth
doch der
but their name liv - eth

der Geist
their name
der Geist
their name
der Geist
their name
der Geist
their name

- bet e - wig - lich, doch der
- eth ev - er - more, but their name liv - eth
- bet e - wig - lich, doch der
- eth ev - er - more, but their name liv - eth
- bet e - wig - lich, doch der
- eth ev - er - more, but their name liv - eth

Geist le - bet
e - wig - lich,
ev - er - more,
Geist le - bet
e - wig - lich,
ev - er - more,
Geist le - bet
e - wig - lich,
ev - er - more

doch der Geist le - bet
but their name liv - eth ev - er - more.
doch der Geist le - bet
but their name liv - eth ev - er - more.
doch der Geist le - bet
but their name liv - eth ev - er - more.

e - wig - lich,
ev - er - more,
e - wig - lich,
ev - er - more,
e - wig - lich,
ev - er - more

Grave e piano

59

Violino I Der Their Leib kommt im bod - ies are Gra - be zur bur - ied in Ruh', peace, zur in Ruh', peace, im are

Der Their Leib kommt im bod - ies are Gra - be zur bur - ied in Rub', peace, zur in Rub', peace, im are

Der Their Leib kommt im bod - ies are Gra - be zur bur - ied in Ruh', peace, zur in Ruh', peace, im are

Der Their Leib kommt im bod - ies are Gra - be zur Rub', peace, zur in Rub', peace, im are

Der Their Leib kommt im Ruh', peace, zur in Rub', peace, im are

67

Gra - - - be zur ied in Ruh', peace, der their Leib kommt im bod - ies are Gra - be zur Rub', peace,

Gra - - - be zur ied in Ruh', peace, der their Leib kommt im bod - ies are Gra - be zur Rub', peace,

Gra - - - be zur ied in Ruh', peace, der their Leib kommt im bod - ies are Gra - be zur Rub', peace,

Gra - - - be zur ied in Ruh', peace, der their Leib kommt im bod - ies are Gra - be zur Rub', peace,

Gra - - - be zur ied in Ruh', peace, der their Leib kommt im bod - ies are Gra - be zur Rub', peace,

Forte

75

im are be ied in Ruh': peace: doch der but their Geist, doch der name, but their

Ruh': peace: doch der but their Geist, doch der name, but their

Ruh': peace: doch der but their Geist, doch der name, but their

Ruh': peace: doch der but their Geist, doch der name, but their

Gra - be zur Ruh': peace: doch der Geist, doch der name, but their

82

Geist, doch der name, but their Geist le - bet name liv - eth e - wig - lich, ev - er - more, doch der Geist le - bet e - wig - lich, doch der name, but their name, but their name, but their

Geist, doch der name, but their Geist le - bet name liv - eth e - wig - lich, ev - er - more, doch der Geist le - bet e - wig - lich, doch der name, but their name, but their

Geist, doch der name, but their Geist le - bet name liv - eth e - wig - lich, ev - er - more, doch der Geist le - bet e - wig - lich, doch der name, but their name, but their

Geist, doch der name, but their Geist le - bet name liv - eth e - wig - lich, ev - er - more, doch der Geist le - bet e - wig - lich, doch der name, but their name, but their

Geist, doch der name, but their Geist le - bet name liv - eth e - wig - lich, ev - er - more, doch der Geist le - bet e - wig - lich, doch der name, but their name, but their

Geist le - bet e - wig - lich,
name liv - eth ev - er - more,

doch der Geist le - bet e - wig - lich,
but their name liv - eth ev - er - more,

der Geist —
their name —

Geist le - bet e - wig - lich,
name liv - eth ev - er - more,

doch der Geist le - bet e - wig - lich, der
but their name liv - eth ev - er - more, their name, their

Geist, —
name, —

Geist le - bet e - wig - lich,
name liv - eth ev - er - more,

doch der Geist le - bet e - wig - lich,
but their name liv - eth ev - er - more,

der their

le - bet
liv - eth e - wig - lich,
ev - er - more.

le - bet
liv - eth e - wig - lich,
ev - er - more.

der Geist —
their name —

le - bet
liv - eth e - wig - lich,
ev - er - more.

Geist —
name —

le - bet
liv - eth e - wig - lich,
ev - er - more.

der Geist —
their name —

der Geist, — der Geist, —
their name, — their name,

le - bet
liv - eth e - wig - lich,
ev - er - more.

der Geist, — der Geist, —
their name, — their name,

le - bet
liv - eth e - wig - lich,
ev - er - more.

der Geist, — der Geist, —
their name, — their name,

doch der Geist le - bet e - wig - lich,
but their name liv - eth ev - er - more,

doch der Geist le - bet e - wig - lich,
but their name liv - eth ev - er - more,

doch der Geist le - bet e - wig - lich,
but their name liv - eth ev - er - more,

Geist, — doch der Geist le - bet e - wig - lich,
name. — but their name liv - eth ev - er - more,

doch der Geist le - bet e - wig - lich,
but their name liv - eth ev - er - more,

doch der Geist le - bet e - wig - lich,
but their name liv - eth ev - er - more,

doch der Geist le - bet e - wig - lich,
but their name liv - eth ev - er - more,

- lich, doch der Geist le - bet e - wig - lich,
- more, but their name liv - eth ev - er - more,

- lich, doch der Geist le - bet e - wig - lich,
- more, but their name liv - eth ev - er - more,

8 - lich, doch der Geist le - bet e - wig - lich,
- more, but their name liv - eth ev - er - more,

- lich, doch der Geist le - bet e - wig - lich,
- more, but their name liv - eth ev - er - more.

10a. Choral

O Je - su Christ, der du mir bist der Liebst' auf die -
Oh Je - sus Christ, der Who art to me my dear - est friend -

O Je - su Christ, der du mir b der Liebst' auf dr - for Er -
Oh Je - sus Christ, Who art to me my dear - est riend for ev -

O Je - su Christ, der du mir bist der Liebst' - auf die -
Oh Je - sus Christ, Who art to me my dear - est friend - for Er -

Gib in dei - nen Glanz mög' auf - ge - nom - men wer - den.
den: Gib, daß ich ganz be tak - en up to - nom - men den:
er: Grant that I may

8 den: Gib, daß ich ganz in dei - nen Glanz mög' auf - ge - nom - men wer - den.
er: Grant that I may be tak - en up to - nom - men den:
den: Gib, daß ich ganz in dei - nen Glanz mög' auf - ge - nom - men wer - den.
er: Grant that I may be tak - en up to - nom - men den:
den: Gib, daß ich ganz in dei - nen Glanz mög' auf - ge - nom - men wer - den.
er: Grant that I may be tak - en up to - nom - men den:

11. Chor
Grave

A tempo ordinario

7

Dir, Va - ter, sei Dank für all' dei - ne Gna - de:
The peo - ple will tell, will tell of their wis - dom,

Dir, Va - ter, sei Dank für all' dei - ne Gna - de:
The peo - ple will tell, will tell of their wis - dom,

Dir, Va - ter, sei Dank für all' dei - ne Gna - de:
The peo - ple will tell, will tell of their wis - dom,

Dir, Va - ter, sei Dank für all' dei - ne Gna - de:
The peo - ple will tell, will tell of their wis - dom,

12

- men, Lob und Eh - con - gre - ga - re und Wei - tion a - shew

A - and A - men, Lob und Eh - con - gre - ga - re - tion und will

Dank, praise, und Kraft, heir praise, A - men, Lob und Eh - con - gre - ga - re, Weis - heit und Dank, A - and

A - and A - men, Lob und Eh - con - gre - ga - re, Weis - heit und Dank, A - and

A - and A - men, Lob und Eh - con - gre - ga - re, Weis - heit und Dank, A - and

A - and A - men, Lob und Eh - con - gre - ga - re, Weis - heit und Dank, A - and

A - and A - men, Lob und Eh - con - gre - ga - re, Weis - heit und Dank, A - and

A - and A - men, Lob und Eh - con - gre - ga - re, Weis - heit und Dank, A - and

18

A - and A - men, Lob und Eh - con - gre - ga - re - tion,

Weis - heit, Preis und will shew forth their Dank, praise, A - men, Lob und Eh - con - gre - ga - re, Weis - heit, A - and

A - men, Lob und Eh - con - gre - ga - re, Weis - heit, A - and

A - men, Lob und Eh - con - gre - ga - re, Weis - heit, A - and

A - men, Lob und Eh - con - gre - ga - re, Weis - heit, A - and

A - men, Lob und Eh - con - gre - ga - re, Weis - heit, A - and

A - men, Lob und Eh - con - gre - ga - re, Weis - heit, A - and

A - men, Lob und Eh - con - gre - ga - re, Weis - heit, A - and

23

Lob und Eh
con - gre - ga

A and men, Lob und Eh
the con - gre - ga tion

re und Weis - heit und Dank,
will shew forth their praise,

A - men, will shew

Preis und Dank,
forth their praise,

A - men, and the
Lob und Eh
con - gre - ga

re, Preis und
tion will shew Dank, Preis und
forth their

re, Weis - heit, Preis und Dank,
tion will shew forth their praise.

A - men, Lob und Eh
and the con - gre - ga

29

Eh - re und Preis und
tion will shew forth their

Dank
praise, _____ und Kraft sei
will shew forth their praise;

A - men, Dank, _____ und Kraft sei
and the con - gre - ga will shew forth their

un - serm Gott, _____ der
their praise; _____ du

Eh - re und Preis und
forth, will shew forth their

Dank
praise, _____ und Kraft sei
will shew forth their

un - serm Gott, _____ der
their praise; _____ du

Dank,
praise, A - men, Lob und
the con - gre - ga

Preis un - kraft sei
will shew forth their

un - serm Gott, _____ der
their praise; _____ du

re und Preis und
tion will shew forth their

Dank
praise; _____ will shew forth their

un - serm Gott, _____ der
their praise; _____ du

34

Auf - nimmt, die is schla - ward

sind, Lord, Lob und and the Eh - re, Preis und Dank sei with the Most dir! High.

Auf - nimmt, die em al - so schla - ward

sind, Lord, Lob und and the Eh - re, Preis und Dank sei with the Most dir! High.

Auf - nimmt, die ent - schla - fen the sind, Lord, Lob und and the Eh - re, Preis und Dank sei with the Most dir! High.

Auf - nimmt, die al - so is with the sind, Lord, Lob und and the Eh - re, Preis und Dank sei with the Most dir! High.

12. Soloquartett (oder Chor)

Larghetto e piano

Violino I

9

Denn They shall have a glo-

17

Ein A glo - - - - : - reich Erb-teil! king-dom!

Denn they shall receive a glo - - - - reich rious

24

reich ous Erb - teil, ei - ne köst - li - che Kron', ei - ne köst - li - che,
harrt ein glo - - - - reich rious Erb-teil, king-dom

den they shall have a glo - - - - reich rious Erb-teil, king-dom

30

köst - li - che beau - ti - ful Kron' - aus from des Herrn's Hand, ei - ne
and a

ei - ne köst - li - che beau - ti - ful Kron', ei - ne köst - li - che, beau - ti - ful and a

36

köst - li - che,
beau - ti - ful,
köst - li - che,
beau - ti - ful
Kron' crown
aus from
des Herrn the Lord's
Hand, hand,
Hand, hand.
Denn ih - ter
They shall re -

43

Ein A glor glo ri - ous reich Erb - teil! king - dom!
Den They's
harrt ein glor reich Erb - teil! rious king - dom!

50

harrt, denn ih - re ceive, they shall re -
ri - ous Erb - teil, king - dom
ei - ne köst - li - che and a beau - ti - ful
Denn ih - ter harrt, denn ih - ter harrt ein glor - - - reich ri - ous

55

ei - ne köst - li - che, beau - ti - ful,
köst - li - che beau - ti - ful
Kron' crown
aus from
des Herrn the Lord's
Hand, hand,
Kron', crown,
ei - ne and a
Erb - teil, king - dom,
denn ih - ter
they shall re -

61

denn ih - ter harrt ein glor - reich Erb - teil ,
 they shall re - ceive a glo - rious king - dom,

köst - li - che Kron',
 beau - ti - ful crown,

denn ih - - ter harrt ein glor - - reich
 they shall re - ceive a glo - - rious

denn ih - ter harrt ein glor - reich Erb - teil ,
 they shall re - ceive a glo - rious king - dom

harrt — ein glorreich,
 receive — a glo - rious.

68

Erb - teil, ein glor - - reich
 king - dom. a glo - rious

Erb - teil, king - dom ei - ne köst - li - che Kron' des the

ei - ne and a beau - ti - ful crown a glo - -

74

Ern Lord's

reich Erb - teil, ri - ous king - dom

dennih - ter harrt, denn ih - ter
 they shall re - ceive, they shall re -

ei - ne köst - li - che, köst - li - che Kron' — aus des Herrn
 and a beau - ti - ful, beau - ti - ful crown — from the Lord's

81

harrt ein glor - - reich Erb - teil ,
 receive a glo - rious king - dom

ei - ne köst - - li - che Kron',
 and a beau - ti - ful crown,

ei - ne köst - li - che Kron' aus — des Herrn
 and a beau - ti - ful crown from the Lord's

Hand, hand,

ei - ne köst - - li - che
 and a beau - ti - ful

87

ei - ne köst - li - che, köst - li - che Kron' aus des Herrn Hand,
and a beau - ti - ful, beau - ti - ful crown from the Lord's hand,

 ei - ne köst - li - che Kron' aus des Herrn Hand, ei - ne
and a beau - ti - ful crown from the Lord's hand, and a

 Hand, denn ih - - ter harrt ei - ne köst - li - che Kron' aus des Herrn Hand,
hand, they shall re - ceire a beau - ti - ful crown from the Lord's hand,

 Kron', denn ih - - ter harrt ei - ne köst - li - che Kron' aus des Herrn Hand,
crown, they shall re - ceire a beau - ti - ful crown from the Lord's hand,

94

ei - ne köst - li - che Kron' aus des Herrn
and a beau - ti - ful crown from the Lord's

 köst beau - - - li - che Kron', ei - ne köst - li - che Kron' aus
beau - - - ti - ful crown, a beau - ti - ful crown from

 ei - ne köst - li - che Kron' aus
and a beau - ti - ful crown from

 ei - ne köst - li - che Kron' aus
and a beau - ti - ful crown from

100

Han -
des the Herrn
Hand, aus des
Herrn the Lord's
Hand's
Lord's
Hand's

 ei - ne köst - li - che, köst - li - che Kron' aus des Herrn the Lord's
and a beau - ti - ful, beau - ti - ful crown from hand, aus des Herrn the Lord's

 ei - ne köst - li - che, köst - li - che Kron' aus des Herrn the Lord's
and a beau - ti - ful, beau - ti - ful crown from hand, aus des Herrn the Lord's

 ei - ne köst - li - che, köst - li - che Kron' aus des Herrn the Lord's
and a beau - ti - ful, beau - ti - ful crown from hand, aus des Herrn the Lord's

107

Hand.
Hand.
Hand.
Hand.
Hand.

13. Schlußchor

Largo
Violino I



9

Die gnä - di - ge Gü - te un - sers Herrn bleibt im - mer und e - wig bei de - nen,
The mer - ci - ful good - ness of the Lord en - dur - eth for er - er. for ev - er on

Die gnä - di - ge Gü - te un - sers Herrn bleibt en - e - wig bei de - nen,
The mer - ci - ful goodness of the Lord en - dur - eth for ev - er on

Die gnä - di - ge Gü - te un - sers Herrn bleibt en - e - wig bei de - nen,
The mer - ci - ful goodness of the Lord en - dur - eth for ev - er on

Die gnä - di - ge Gü - te un - sers Herrn bleibt en - e - wig bei de - nen.
The mer - ci - ful goodness of the Lord en - dur - eth for ev - er on

14

die ihn für - die grü - Gü - te un - sers Herrn bleibt im - mer und
them that mer - good - ness of the Lord en - dur - eth for
furch - ten, him.

die ihn für - die grü - Gü - te un - sers Herrn bleibt en -
them that mer - good - ness of the Lord en -

die ihn für - die grü - Gü - te un - sers Herrn bleibt en -
them that mer - good - ness of the Lord en -

die ihn für - die grü - Gü - te un - sers Herrn bleibt en -
them that mer - good - ness of the Lord en -

19

e - wig bei de - nen, die ihn fürch - ten, sein' Gerech - tig - keit bei Kin - des - kin - dern,
er - er. for ev - er on them that fear him, and his righteousness on chil - dren's chil - dren,

e - wig bei de - nen, die ihn fürch - ten, sein' Gerech - tig - keit bei Kin - des - kin - dern,
dur - eth for ev - er on them that fear him, and his righteousness on chil - dren's chil - dren,

e - wig bei de - nen, die ihn fürch - ten, sein' Gerech - tig - keit bei Kin - des - kin - dern,
dur - eth for ev - er on them that fear him, and his righteousness on chil - dren's chil - dren,

e - wig bei de - nen, die ihn fürch - ten, sein' Gerech - tig - keit bei Kin - des - kin - dern,
er - er. for ev - er on them that fear him, and his righteousness on chil - dren's chil - dren,

sein' Ge-rech-tigkeit, Ge-rech-tigkeit bei Kin-des-kin-dern;
and his righteousness, his righteousness on children's children;

sein' Ge-rech-tigkeit, Ge-rech-tigkeit bei Kin-des-kin-dern;
and his righteousness, his righteousness on children's children;

sein' Ge-rech-tigkeit, Ge-rech-tigkeit bei Kin-des-kin-dern;
and his righteousness, his righteousness on children's children;

sein' Ge-rech-tigkeit, Ge-rech-tigkeit bei Kin-des-kin-dern;
and his righteousness, his righteousness on children's children;

die gnä-di-ge Gü-te un-sers Herrn bleibt im-mer und e-wig,
the mer-ci-ful good-ness of the Lord en-dur-eth for ev-er,

die gnä-di-ge Gü-te un-sers Herrn bleibt im-mer und e-wig,
the mer-ci-ful good-ness of the Lord en-dur-eth for ev-er,

die gnä-di-ge Gü-te un-sers Herrn bleibt im-mer und e-wig,
the mer-ci-ful good-ness of the Lord en-dur-eth for ev-er,

die gnä-di-ge Gü-te un-sers Herrn bleibt im-mer und e-wig,
the mer-ci-ful good-ness of the Lord en-dur-eth for ev-er,

bleibt im-mer b-for ev-e ibn fürch-ten, hat fear him, sein' Ge-rech-tigkeit,
bei de-nen them, on *for ev-er* *that* *fürch-ten, fear him.* *and his righteousness,*

bleibt im-mer bei ibn fürch-ten, hat fear him, sein' Ge-rech-tigkeit,
them, on them that *fürch-ten, fear him.* *and his righteousness,*

de-nen, die ibn fürch-ten, sein' Ge-rech-tigkeit, sein' Ge-rech-tigkeit,
them, on them that fear him, *and his righteousness,* *and his righteousness,*

— sein' Ge-rech-tig-keit bei Kin-des-kin-dern.
— and his righteousness on children's children.

kin-dern, sein Gerech-tig-keit bei Kin-des-kin-dern.
chil-dren, and his righteousness on children's children.

tech-tig-keit bei Kin-des-kin-dern.
right-eousness on children's children.

— Ge-rech-tig-keit bei Kin-des-kin-dern.
— his righteousness on children's children.

8

8

8

8

Choral
A tempo giusto

Violino I

Ach, wie hun - gert mein Ge - mü - te.
Ach, wie pfleg' ich oft mit Trä - - nen.

Ah, my spir - it, how 'tis press - - ing,
Ah, how oft I long with sad - - ness.

Ach, wie hun - gert mein Ge - mü - te.
Ach, wie pfleg' ich oft mit Trä - - nen.

Ah, my spir - it, how 'tis press - - ing,
Ah, how oft I long with sad - - ness.

6

Menschenfreund,nach dei - ner Gü - te!
mich nach die - ser Kost zu seh - nen!
friend of man, for this thy food to taste with glad - ness!

Ach,wie pfle - get mich zu dür - sten
How in burn - ing thir - st I lan - guish

Menschenfreund,nach dei - ner Gü - te!
mich nach die - ser Kost zu seh - nen!
friend of man, for this thy food to taste with glad - ness!

Ach,wie pfle - get mich zu dür - sten
How in burn - ing thir - st I lan - guish

12

nach dem für die - be - cure all - an - guish!
for thy draught to cure all an - guish!

Wün - sche stets, daß mein Ge - bei - ne
May my soul, in peace unblight - ed.

Wün - sche stets, daß mein Ge - bei - ne
May my soul, in peace unblight - ed.

Wün - sche stets, daß mein Ge - bei - ne
May my soul, in peace unblight - ed.

Wün - sche stets, daß mein Ge - bei - ne
May my soul, in peace unblight - ed.

18

sich durch Gott mit Gott ver - ei - ne,
be through God with God u - nit - ed!

sich durch Gott mit Gott ver - ei - ne,
be through God with God u - nit - ed!

sich durch Gott mit Gott ver - ei - ne,
be through God with God u - nit - ed!

sich durch Gott mit Gott ver - ei - ne,
be through God with God u - nit - ed!

